



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue



DIP ADD (competenze scritte) - Lingua ARABA III (a.a. 2017-2018)

Codice 5 Cfu: 13116

ADDESTRATORE:	Prof. Abdellah Gargati
PERIODO:	I semestre (10 ore) dal 17/11/2017; II semestre (18 ore) dal 22/02/2018.
ORARIO:	I semestre: venerdì, ore 14:00-16:00; II semestre: orario da definire (si vedano avvisi successivi).
TEST:	Somministrato durante le prove scritte del corso ufficiale di Lingua araba III.
CONTENUTI:	

Aspetti pratici della comunicazione scritta, con riferimento ai testi presi in considerazione durante l'addestramento.

Testi: Emergenza profughi e questioni connesse all'emigrazione. Unione Europea e accoglienza profughi. Globalizzazione e mondo arabo. Conflitti.

Aspetti grammaticali: affrontati nella traduzione dall'italiano all'arabo e nella composizione in arabo:

- frasi oggettive
- frasi soggettive
- verbi di prossimità
- verbi ed espressioni che indicano: possibilità, capacità, necessità, desiderio, speranza, attesa, paura [...]
- frasi finali
- frasi concessive
- periodo ipotetico

SVILUPPO ABILITÀ:

- Traduzione
- Produzione scritta

METODOLOGIA:

Le lezioni si svolgono in lingua italiana con un approccio pratico alla traduzione e alla produzione scritta. Gli studenti sono coinvolti in attività individuali, di gruppo e collettive. Il corso si avvale di materiali scritti utilizzati in aula e di supporto allo studio individuale.

ATTIVITÀ:

- Lettura
- Comprensione
- Osservazione, analisi e commento delle strutture sintattiche e del lessico
- Traduzione arabo-italiano, italiano-arabo
- Produzione scritta: elaborazione di brevi testi in arabo; attività scritte di comprensione al testo (domande/risposte, completamento, collegamento, riassunto, scelta lessicale, sostituzione lessicale).
- Consultazione del dizionario
- Organizzazione e realizzazione di lavori di gruppo

MATERIALI DIDATTICI:

Disponibili sulla piattaforma [e-learning](#) Moodle di "LINGUA ARABA III - Competenze scritte".

STUDENTI NON FREQUENTANTI:

Il materiale di riferimento è lo stesso dei frequentanti. Gli studenti non frequentanti devono mettersi in contatto sia con il Prof. Abdellah Gargati sia con il referente del corso ufficiale di Lingua araba III, Prof.ssa Lucia Avallone.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Centro competenza lingue

CONTATTI:

Prof. Abdellah Gargati – ADD di Lingua araba III abdellah.gargati@unibg.it

Prof.ssa Lucia Avallone – Corso ufficiale di Lingua araba III, Comitato scientifico del CCL
lucia.avallone@unibg.it